

## **INTERPRETATION OF RULES – IR 04MAR04**

**(refers to C&R Book 1, 1.16.7 to 1.16.10)**

### Book 1, Appendix 1, Art. 6.6.2.2

The question has been raised concerning Book 1, Appendix 1, Art. 6.6.2.2, which reads: “The Secretary general will publish the approved new Bylaw with its effective start date within 30 days of the Council’s decision”.

Who will decide on the effective start date ?

### C&R Committee response:

It is the unanimous opinion of the C&R Committee that Council as the decision –making body should also decide on the effective start date and that the date should be between 3-6 months after the decision.

C&R Committee, 23 March 2004

## **INTERPRETATION DES REGLEMENTS – IR 04MAR04**

**(se réfère au Livre 1 des C&R, 1.16.7 à 1.16.10)**

### Livre 1, Appendice 1, Art. 6.6.2.2

Une question a été posée concernant le Livre 1, Appendice 1, Art. 6.6.2.2, qui est rédigé ainsi:

“Le secrétaire général publiera le nouveau texte d’application approuvé avec sa date d’entrée en vigueur effective dans les 30 jours suivant la décision du Conseil”.

Qui va décider de la date d’entrée en vigueur ?

### Réponse du Comité C&R:

L’opinion unanime du Comité C&R est que le Conseil, en tant qu’organe décisionnaire, doit également décider de la date d’entrée en vigueur, et que cette date devrait être établie entre 3 et 6 mois après la décision.

Le Comité C&R, 23 mars 2004